

ДИРЕКТИВА 2004/31/ЕО НА КОМИСИЯТА

от 17 март 2004 година

относно изменение на Приложения I, II, III, IV и V към Директива 2000/29/ЕО на Съвета относно защитните мерки срещу въвеждането в Общността на организми, вредни за растенията и растителните продукти, и срещу тяхното разпространение в рамките на Общността

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Директива 2000/29/ЕО на Съвета от 8 май 2000 г. относно защитните мерки срещу въвеждането в Общността на организми, вредни за растенията и растителните продукти, и срещу тяхното разпространение в рамките на Общността⁽¹⁾, и по-специално букви в) и г) на втори параграф на член 14 от нея,

след консултиране със съответните държави-членки,

като има предвид, че:

(1) Информацията, предоставена от Швеция въз основа на направени проучвания, показва, че някои области в Швеция не могат вече да бъдат признати като "защитени зони" по отношение на Beet necrotic yellow vein virus.

(2) Съгласно Директива 2000/29/ЕО е забранено внасянето в Общността на растения на *Vitis L.*, освен плодове, които произхождат от трети страни.

(3) Информацията, предоставена от Швейцария показва, че мерките, които Швейцария прилага по отношение на въвеждането и разпространението на нейна територия на растения на *Vitis L.*, освен плодове, са еквивалентни на мерките, предвидени в Директива 2000/29/ЕО. Затова следва да се разреши въвеждането в Общността на растения на *Vitis L.*, освен плодове, произхождащи от Швейцария.

(4) Съгласно Директива 2000/29/ЕО е забранено въвеждането в зоните на Общността, признати за защитени срещу *Erwinia amylovora (Burr.) Winsl. et al.* на растенията - гостоприемници на тези вредни организми, освен плодове и семена, с произход от трети страни, различни от страните, признати за свободни от вредни организми, или в които са създадени зони, свободни от вредни организми, във връзка с тези вредни организми.

(5) Информацията, предоставена от Швейцария показва, че мерките, които Швейцария прилага по отношение на въвеждането и разпространението на нейна територия на растения - гостоприемници на *Erwinia amylovora (Burr.) Winsl. et al.*, освен плодове и семена, в голяма степен са равностойни на мерките, предвидени в Директива 2000/29/ЕО. Затова следва да се разреши въвеждането в Общността на растения - гостоприемници на *Erwinia amylovora (Burr.) Winsl. et al.*, освен плодове и семена, и на тези които не са растения на *Cotoneaster Ehrh. Photinia davidiana (Dcne.) Cardot*, произхождащи от Швейцария.

(6) Информацията, предоставена от Италия въз основа на направени проучвания показва, че някои области в Италия вече не могат да бъдат признати за "защитени зони" по отношение на *Erwinia amylovora (Burr.) Winsl. et al.*

⁽¹⁾ ОВ L 169, 10.7.2000 г., стр.1. Директива, последно изменена с Директива 2003/116/ЕО на Комисията (ОВ L 321, 6.12.2003 г., стр.36).

- (7) Поради грешка при преписването, допусната при изготвянето на Директива 2003/116/ЕО, сегашна точка 21.1 в част Б на приложение IV към Директива 2000/29/ЕО е погрешно номерирана.
- (8) Настоящите разпоредби срещу *Tilletia indica* Mitra следва да се изменят, за да се вземе предвид актуализираната информация за наличието на този вреден организъм в Иран.
- (9) Следователно Директива 91/414/ЕИО трябва да бъде съответно изменена.
- (10) Мерките, предвидени с настоящата директива, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по здравето на растенията.

ПРИЕ НАСТОЯЩАТА ДИРЕКТИВА:

Член 1

Приложения I, II, III, IV и V към Директива 2000/29/ЕО се изменят в съответствие с приложението към настоящата директива.

Член 2

1. Държавите-членки приемат и публикуват необходимите законови, подзаконови и административни разпоредби, за да се съобразят с настоящата директива преди 20 април 2004 г. Те незабавно уведомяват Комисията за текста на упоменатите разпоредби, както и таблица на съответствието между тези разпоредби и настоящата директива.

Когато държавите-членки приемат такива разпоредби, в тях се съдържа позоваване на настоящата директива или то се извършва при официалното им публикуване. Условието и редът на позоваване се определят от държавите-членки.

2. Държавите-членки уведомяват Комисията за текста на основните разпоредби от националното си законодателство, които те приемат в областта, регулирана от настоящата директива.

Член 3

Настоящата директива влиза в сила на първия ден от датата на публикуването ѝ в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Член 4

Адресати на настоящата директива са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 17 март 2004 година.

За Комисията:

David BYRNE

Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ

Приложения I, II, III, IV и V към Директива 2000/29/ЕО се изменят както следва:

1. в част Б на приложение I, подзаглавие (б), точка 1 се заменя със следното:

"1. Beet necrotic yellow vein virus	DK, F (Бретан), FI, IRL, P (Азорски острови), UK (Северна Ирландия)"
-------------------------------------	--

2. в част Б на приложение II, подзаглавие (б), точка 2 се заменя със следното:

"2. <i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. et al.	Части на растения, освен плодове, семена и растения, предназначени за засаждане, но включващи жив цветен прашец за опрашване на <i>Amelanchier</i> Med., <i>Chaenomeles</i> Lindl., <i>Cotoneaster</i> Ehrh., <i>Crataegus</i> L., <i>Cydonia</i> Mill., <i>Eriobotrya</i> Lindl., <i>Malus</i> Mill., <i>Mespilus</i> L., <i>Photinia davidiana</i> (Dcne.) Cardot, <i>Pyracantha</i> Roem., <i>Pyrus</i> L. и <i>Sorbus</i> L.	Е, F (Корсика), IRL, I (Абруци; Пулия; Базиликата; Калабрия; Кампания; Емилия-Романия: провинциите на Форли-Чезена, Парма, Пиаченца и Римини; Фриули-Венеция Джулия; Лацио; Лигурия; Ломбардия; Марке; Молизе; Пиемонт; Сардения; Сицилия; Трентино-Алто Адидже: автономна провинция Тренто; Тоскана; Умбрия; Вале д'Аоста; Венето: с изключение на общините Ровиго, Полезела, Виламарцана, Фрата Полезине, Сан Белино, Бадиа Полезине, Тречента, Ченезели, Понтекио Полезине, Аркуа Полезине, Коста ди Ровиго, Окиобело, Лендинара, Канда, Фикароло, Гуарда Венета, Фразинеле Полезине, Виланова дел Гебо, Фиесо Умбертиано, Кастилгулиелмо, Банйоло ди По, Джачано кон Барукела, Бозаро, Канаро, Лузия, Пинкара, Стиента, Гайба и Салара в провинция Ровиго, и на общините Кастилбалдо, Барбона, Пиаченца д'Адидже, Вескована, Сан Урбано, Боара Пизани, Мази в провинция Падуа, и общините Палу, Ровекиара, Ленйаго, Кастанйаро, Ронко алл'Адидже, Вила Бартоломея, Опеано, Терацо, Изола Рица, Анджари в провинция Верона), А (Бургенланд, Каринтия, Долна Австрия, Тирол (административен окръг Линц), Щирия, Виена), P, FI, UK (Северна Ирландия, остров Ман и островите в Ламанша)"
--	--	--

3. Приложение III се изменя както следва:

а) текстът в дясната колона на точка 15 в част А се заменя със следното:

"Трети страни, без Швейцария";

б) в част Б, точка 1 се заменя със следното:

"1. Без да се накърняват забраните, приложими за растенията, включени в списъка в Приложение III А (9), (9.1), (18), при необходимост, растения и жив цветен прашец за опрашване на: <i>Amelanchier</i> Med., <i>Chaenomeles</i> Lindl., <i>Crataegus</i> L., <i>Cydonia</i> Mill., <i>Eriobotrya</i> Lindl., <i>Malus</i> Mill., <i>Mespilus</i> L., <i>Pyracantha</i> Roem., <i>Pyrus</i> L. и <i>Sorbus</i> L., освен плодове и семена, с произход от трети страни без Швейцария и без тези страни, признати за такива без наличие на <i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. et al. в съответствие с процедурата, предвидена в член 18, параграф 2, или в които са създадени зони, свободни от вредни организми по отношение на <i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. et al. в съответствие със съответния Международен стандарт за фитосанитарни мерки и са признати като такива съгласно процедурата, предвидена в член 18, параграф 2.	Е, F (Корсика), IRL, I (Абруци; Пулия; Базиликата; Калабрия; Кампания; Емилия-Романия: провинциите на Форли-Чезена, Парма, Пиаченца и Римини; Фриули-Венеция Джулия; Лацио; Лигурия; Ломбардия; Марке; Молизе; Пиемонт; Сардения; Сицилия; Трентино-Алто Адидже: автономна провинция Тренто; Тоскана; Умбрия; Вале д'Аоста; Венето: с изключение на общините Ровиго, Полезела, Виламарцана, Фрата Полезине, Сан Белино, Бадиа Полезине, Тречента, Ченезели, Понтекио Полезине, Аркуа Полезине, Коста ди Ровиго, Окиобело, Лендинара, Канда, Фикароло, Гуарда Венета, Фразинеле Полезине, Виланова дел Гебо, Фиесо Умбертиано, Каstellулиелмо, Банйоло ди По, Джачано кон Барукела, Бозаро, Канаро, Лузия, Пинкара, Стиента, Гайба и Салара в провинция Ровиго, и на общините Каstellбалдо, Барбона, Пиаченца д'Адидже, Вескована, Сан Урбано, Боара Пизани, Мази в провинция Падуа, и общините Палу, Ровекиара, Ленйаго, Кастанйаро, Ронко алл'Адидже, Вила Бартоломея, Опеано, Терацо, Изола Рица, Анджари в провинция Верона), А (Бургенланд, Каринтия, Долна Австрия, Тирол (административен окръг Линц), Щирия, Виена), Р, FI, UK (Северна Ирландия, остров Ман и островите в Ламанша)
2. Без да се накърняват забраните, приложими за растенията, включени в списъка в приложение III А 9, (9.1), (18), при необходимост, растения и жив цветен прашец за опрашване на: <i>Cotoneaster</i> Ehrh. и <i>Photinia davidiana</i> (Dcne.) Cardot, които не са плодове и семена, с произход от трети страни без Швейцария и без тези, признати като страни без наличие на <i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. et al. в съответствие с процедурата, предвидена в член 18, параграф 2, или в които са създадени зони без вредни организми по отношение на <i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. et al. съгласно съответния Международен стандарт за фитосанитарните мерки и са признати като такива в съответствие с процедурата, предвидена в член 18, параграф 2.	Е, F (Корсика), IRL, I (Абруци; Пулия; Базиликата; Калабрия; Кампания; Емилия-Романия: провинциите на Форли-Чезена, Парма, Пиаченца и Римини; Фриули-Венеция Джулия; Лацио; Лигурия; Ломбардия; Марке; Молизе; Пиемонт; Сардения; Сицилия; Трентино-Алто Адидже: автономна провинция Тренто; Тоскана; Умбрия; Вале д'Аоста; Венето: с изключение на общините Ровиго, Полезела, Виламарцана, Фрата Полезине, Сан Белино, Бадиа Полезине, Тречента, Ченезели, Понтекио Полезине, Аркуа Полезине, Коста ди Ровиго, Окиобело, Лендинара, Канда, Фикароло, Гуарда Венета, Фразинеле Полезине, Виланова дел Гебо, Фиесо Умбертиано, Каstellулиелмо, Банйоло ди По, Джачано кон Барукела, Бозаро, Канаро, Лузия, Пинкара, Стиента, Гайба и Салара в провинция Ровиго, и на общините Каstellбалдо, Барбона, Пиаченца д'Адидже, Вескована, Сан Урбано, Боара Пизани, Мази в провинция Падуа, и общините Палу, Ровекиара, Ленйаго, Кастанйаро, Ронко алл'Адидже, Вила Бартоломея, Опеано, Терацо, Изола Рица, Анджари в провинция Верона), А (Бургенланд, Каринтия, Долна Австрия, Тирол (административен окръг Линц), Щирия, Виена), Р, FI, UK (Северна Ирландия, остров Ман и островите в Ламанша)"

4. Приложение IV се изменя както следва:

а) Раздел I на част А се изменя както следва:

(i) в лявата колона на точка 53 се вмъква текстът ", Иран",

(ii) в лявата колона в точка 54 се вмъква текстът ", Иран",

б) Част Б се изменя както следва:

(i) в дясната колона на точка 20.1 текстът се заменя със следното:

"DK, F (Бретан), FI, IRL, P (Азорски острови), UK (Северна Ирландия)";

ii) в дясната колона на точка 20.2 текстът се заменя със следното:

"DK, F (Бретан), FI, IRL, P (Азорски острови), UK (Северна Ирландия)";

(iii) точка 21 се заменя със следното:

"21. Растения и жив цветен прашец за опрашване на: <i>Amelanchier</i> Med., <i>Chaenomeles</i> Lindl., <i>Cotoneaster</i> Ehrh., <i>Crataegus</i> L., <i>Cydonia</i> Mill., <i>Eriobotrya</i> Lindl., <i>Malus</i> Mill., <i>Mespilus</i> L., <i>Photinia davidiana</i> (Dcne.) Cardot, <i>Pyracantha</i> Roem., <i>Pyrus</i> L. и <i>Sorbus</i> L., освен плодове и семена	Без да се накърняват забраните, приложими за растенията, посочени в приложение III А (9), (9.1), (18) и III Б (1) и (2), при необходимост, официална декларация, че: (а) растенията са с произход от трети страни, признати като страни без наличие на <i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. et al. в съответствие с процедурата, предвидена в член 18, параграф 2, или (б) растенията са с произход от страни, в които са създадени зони без вредители по отношение на <i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. et al. съгласно съответния Международен стандарт за фитосанитарните мерки и са признати като такива в съответствие с процедурата, предвидена в член 18, параграф 2, или (в) растенията са с произход от един от следните кантони в Швейцария: Берн (с изключение на окръзите Зигнау и Тракселвалд), Фрайбург, Гризон, Тичино, Во, Вале, или (г) растенията са с произход от защитените зони, включени в списъка в дясната колона, или (д) растенията са произведени, или, ако са преместени в "буферна зона", са съхранявани и поддържани най-малко в продължение на 7 месеца, включително през периода на последния пълен вегетационен цикъл от 1 април до 31 октомври, на терен: (аа) разположен най-малко 1 km навътре в границите на официално определена "буферна зона" с площ над 50 km², където растенията - гостоприемници са подложени на официално одобрен и контролиран режим, установен преди началото на пълния вегетационен цикъл,	Е, F (Корсика), IRL, I (Абруци; Пулия; Базиликата; Калабрия; Кампания; Емилия-Романия: провинциите на Форли-Чезена, Парма, Пиаченца и Римини; Фриули-Венеция Джулия; Лацио; Лигурия; Ломбардия; Марке; Молизе; Пиемонт; Сардения; Сицилия; Трентино-Алто Адидже: автономна провинция Тренто; Тоскана; Умбрия; Вале д'Аоста; Венето: с изключение на общините Ровиго, Полезела, Вилмарцана, Фрата Полезине, Сан Белино, Бадиа Полезине, Тречента, Ченезели, Понтекио Полезине, Аркуа Полезине, Коста ди Ровиго, Окиобело, Лендинара, Канда, Фикароло, Гуарда Венета, Фразинеле Полезине, Виланова дел Гебо, Фиесо Умбертиано, Каstellгулиелмо, Банйоло ди По, Джачано кон Барукела, Бозаро, Канаро, Лузия, Пинкара, Стиента, Гайба и Салара в провинция Ровиго, и на общините Каstellбалдо, Барбона, Пиаченца д'Аидидже, Вескована, Сан Урбано, Боара Пизани, Мази в провинция Падуа, и общините Палу, Ровекиара, Ленйаго, Кастанйаро, Ронко алл'Аидидже, Вила Бартоломея, Опеано, Терацо, Изола Рица, Анджари в провинция Верона), А (Бургенланд, Каринтия, Долна Австрия, Тирол (административен окръг Линц), Щирия, Виена), P, FI, UK (Северна Ирландия, остров Ман и островите в Ламанша)"
---	--	--

	предхождащ последния пълен вегетационен цикъл, с цел да се минимизира риска от разпространение на <i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. et al. от растенията, които се отглеждат там. Подробните данни за описанието на тази "буферна зона" са достъпни за Комисията и за другите държави-членки. След създаването на "буферната зона" се извършват официални проверки на зоната, която не включва терена и зоната около него с широчина 500 m, най-малко един път след началото на последния пълен вегетационен цикъл в най-подходящото време и всички растения - гостоприемници, които показват симптоми на <i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. et al. следва да се отстраняват незабавно. Резултатите от тези проверки се предоставят преди 1 май всяка година на Комисията и на другите държави-членки, и (бб) който е официално одобрен, както и "буферната зона", преди началото на пълния вегетационен цикъл, предхождащ последния пълен вегетационен цикъл, за отглеждането на растения съгласно изискванията, предвидени в настоящата точка, и (вв) за който, както и за заобикалящата го зона с широчина над 500 m, е установено, че няма наличие на <i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. et al. след началото на последния пълен вегетационен цикъл, при официална проверка, извършена поне: - два пъти на терена в най-подходящото време, т.е. веднъж за периода от юни до август и веднъж за периода от август до ноември; и - веднъж в упоменатата заобикаляща зона в най-подходящото време, т.е. през периода от август до ноември, и (гг) от който растенията се проверяват официално за латентни инфекции в съответствие с подходящ лабораторен метод чрез официално взети проби през най-	
--	---	--

	подходящия период. За периода от 1 април 2004 г. до 1 април 2005 г. тези разпоредби не се прилагат за растения преместени в рамките на защитените зони, изброени в дясната колона, които са произведени и отглеждани на терени, разположени в официално определени "буферни зони" съгласно съответните изисквания, приложими преди 1 април 2004 г.	
--	--	--

(iv) точка 21.1 се заличава;

(v) нова точка 21.3 се вмъква преди точка 22:

"21.3. От 15 март до 30 юни, пчелни кошери	Представят се документни доказателства, че пчелните кошери: (а) са с произход от трети страни, признати като страни без наличие на <i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. et al. в съответствие с процедурата, предвидена в член 18, параграф 2, или (б) са с произход от един от следните кантони в Швейцария: Берн (с изключение на окръзите Зигнау и Тракселвалд), Фрайбург, Гризон, Тичино, Во, Вале или (в) са с произход от защитените зони, изброени в дясната колона, или (г) са преминали през подходяща карантина преди да бъдат преместени.	Е, F (Корсика), IRL, I (Абруци; Пулия; Базиликата; Калабрия; Кампания; Емилия-Романия: провинциите на Форли-Чезена, Парма, Пиаченца и Римини; Фриули-Венеция Джулия; Лацио; Лигурия; Ломбардия; Марке; Молизе; Пиемонт; Сардения; Сицилия; Трентино-Алто Адидже: автономна провинция Тренто; Тоскана; Умбрия; Вале д'Аоста; Венето: с изключение на общините Ровиго, Полезела, Виламарцана, Фрата Полезине, Сан Белино, Бадиа Полезине, Тречента, Ченезели, Понтекио Полезине, Аркуа Полезине, Коста ди Ровиго, Окиобело, Лендинара, Канда, Фикароло, Гуарда Венета, Фразинеле Полезине, Виланова дел Гебо, Фиесо Умбертиано, Каstellгулиелмо, Банийоло ди По, Джачано кон Барукела, Бозаро, Канаро, Лузия, Пинкара, Стиента, Гайба и Салара в провинция Ровиго, и на общините Каstellбалдо, Барбона, Пиаченца д'Аидже, Вескована, Сан Урбано, Боара Пизани, Мази в провинция Падуа, и общините Палу, Ровекиара, Леняго, Кастанйаро, Ронко алл'Аидже, Вила Бартоломея, Опеано, Терацо, Изола Рица, Анджари в провинция Верона), А (Бургенланд, Каринтия, Долна Австрия, Тирол (административен окръг Линц), Щирия, Виена), Р, FI, UK (Северна Ирландия, остров Ман и островите в Ламанша)"
--	---	---

(vi) в дясната колона на точка 22 текстът се заменя със следното:
"DK, F (Бретан), FI, IRL, P (Азорски острови), UK (Северна Ирландия)";

(vii) в дясната колона на точка 23 текстът се заменя със следното:
"DK, F (Бретан), FI, IRL, P (Азорски острови), UK (Северна Ирландия)";

(viii) в дясната колона на точка 25 текстът се заменя със следното:
"DK, F (Бретан), FI, IRL, P (Азорски острови), UK (Северна Ирландия)";

(ix) в дясната колона на точка 26 текстът се заменя със следното:
"DK, F (Бретан), FI, IRL, P (Азорски острови), UK (Северна Ирландия)";

(x) в дясната колона на точка 27.1 текстът се заменя със следното:
"DK, F (Бретан), FI, IRL, P (Азорски острови), UK (Северна Ирландия)";

(xi) в дясната колона на точка 27.2 текстът се заменя със следното:
"DK, F (Бретан), FI, IRL, P (Азорски острови), UK (Северна Ирландия)";

(xii)) в дясната колона на точка 30 текстът се заменя със следното:
"DK, F (Бретан), FI, IRL, P (Азорски острови), UK (Северна Ирландия)".

5. В Приложение V, Част Б, точки 1 и 8, под заглавие I след "Индия" се вмъква текстът ", Иран".